



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
(Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

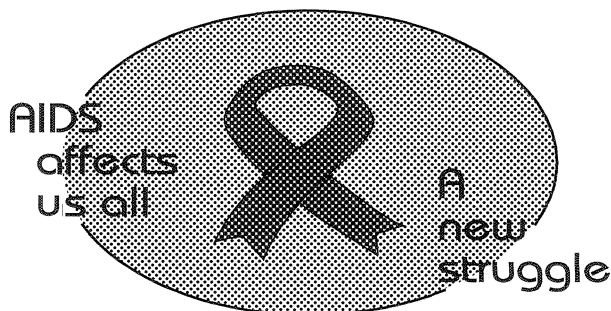
POLOKWANE,

Vol. 20
Extraordinary
Ku katsa na Tigazete to
Hlawuleka hinkwato

17 JANUARY 2013
 17 JANUARIE 2013
 17 SUNGUTI 2013
 17 JANUARE 2013
 17 PHANDO 2013

No. 2155
Buitengewoon
Hu tshi katelwa na
Gazethe dza Nyingo

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PREMIER'S NOTICE • PREMIERSKENNISGEWING			
1	Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act (6/2005): Recognition of traditional authority.....	3	2155
1	Limpopo Tradisionele Leierskap en Instellings Wet (6/2005): Erkenning van tradisionele gemeenskap.....	4	2155

PREMIER'S NOTICE

No. 1

17 January 2013

LIMPOPO PROVINCIAL ADMINISTRATION

OFFICE OF THE PREMIER

NOTICE BY THE PREMIER OF LIMPOPO

LIMPOPO TRADITIONAL LEADERSHIP AND INSTITUTIONS ACT, 2005 (ACT NO. 6 OF 2005): RECOGNITION OF TRADITIONAL AUTHORITY

I, Cassel Charlie Mathale hereby publish in terms of section 3(6)(c) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005), the recognition of the following community as a Traditional Community in terms of section 3(4) of the said Act:

Name	Baroka Ba Mamphahlane Traditional Community
Population size	12746
Territorial Area	Maandagshoek 254 KT
Extent in hectares	4277,1796
Date of recognition	28 February 2012
No. of councillors determined for the traditional council to be established	8 (eight)

Dated at Polokwane this 09 day of January 2013



CASSEL MATHALE
PREMIER: LIMPOPO

PREMIER'S KENNISGEWING

No. 1**17 Januarie 2013****LIMPOPO PROVINSIALE ADMINISTRASIE****KANTOOR VAN DIE PREMIER****KENNISGEWING DEUR DIE PREMIER VAN LIMPOPO****LIMPOPO TRADISIONELE LEIERSKAP EN INSTELLINGS WET, 2005 (WET NO. 6 VAN 2005): ERKENNING VAN TRADISIONELE GEMEENSAP**

Ek, Cassel Charlie Mathale publiseer hiermee in terme van artikel 3(6) van die Limpopo Tradisionele Leierskap en Instellings Wet, 2005 (Wet No. 6 van 2005) die erkenning van die volgende gemeenskap as 'n tradisionele gemeenskap in terme van artikel 3(4) van die voorgenoemde Wet:

Naam:	Baroka Ba Mamphahlane Tradisionele gemeenskap
Bevolkingsgrootte:	12746
Territoriale gebied:	Maandagshoek 254 KT
Omvang in hektaar:	4277,1796
Datum van erkenning:	28 Februarie 2012
Bepaling van die getal raadslede	8 (agt)

Gedateer te Polokwane op hierdie _____ dag van _____.

CASSEL MATHALE
PREMIER: LIMPOPO

No. 1

17 January 2013

MMUŠO WA PROFENSE YA LIMPOPO
KANTORO YA TONAKGOLO
TSEBIŠO KA TONAKGOLO YA LIMPOPO

MOLAO WA BOETAPELE BJA SETŠO LE DIHLONGWA TŠA LIMPOPO, 2005
(MOLAO NO. 6 WA 2005): TUMELELO YA TAOLO YA SETŠO

Nna, Cassel Charlie Mathale ke phatlalatša go ya ka karolo 3(6) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa tša Limpopo, 2005 (Molao No. 6 wa 2005), tumelelo ya setšhaba seo se latelago go ya ka karolo 3(4) ya Molao wo o tsebišitšwego:

Leina:	Setšhaba sa Baroka Ba Mamphahlane
Bogolo bja Setšhaba:	12746
Nagaselete:	Maandagshoek 254 KT
Koketšo ka dihekethara	4277,1796
Letšatšikgwedi la tumelelo:	
No. ya makhantshelara yeo e akanywago go khantshela ya setšo yeo e tlo go hlongwa	8

E dirilwe Polokwane ka letšatšikgwedi la _____.

CASSEL MATHALE
TONAKGOLO: LIMPOPO

No. 1

17 January 2013

VULAWURI BYA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO**HOFISI YA PHIRIMIYA****XITIVISO XA PHIRIMIYA WA LIMPOPO****NAWU WA VURHANGERI BYA NDHAVUKO NA MIHLANGANO YA LIMPOPO.
2005 (NAWU WA NO. 6 WA 2005): KU TIVISIWA KA MFUMO WA XIVONGO**

Mina, Cassel Charlie Mathale hi ku landza xiyenge xa 3(6) xa Nawu wa Vurhangeri bya Ndhavuko na Mihlangano ya Limpopo. 2005 (Nawu wa No. 6 wa 2005), ndzi endla xitiviso xa mfumo wa xivongo lowu landzelaka hi ku landza xiyenge xa 3(4) xa Nawu lowu vuriweke:

Vito:	Mfumo wa Xivongo wa Baroka Ba Mamphahlane
Mpimo wa vanhu:	12746
Xivandla xa ndhawu:	Maandagshoek 254 KT
Mpimo hi tihekitara:	4277,1796
Siku ro simekiwa:	28 Nyenyenyani 2012
Nhlay ya vakhanselara lava nga ta va eka huvo ya ndhavuko leyi nga ta simekiwa	8

Sikuhatiwile ePolokwane hi siku ra _____ nhweti ya _____.

**CASSEL MATHALE
HOLOBYE: LIMPOPO**

No. 1

17 January 2013

NDAULO YA VUNDU YA LIMPOPO**OFISI YA PREMIA****NDIVHADZO NGA PREMIA WA LIMPOPO****MULAYO WA ZWIIMISWA NA VHURANGAPHANDA HA SIALALA WA LIMPOPO, 2005 (MULAYO NO. 6 WA 2005): U DIVHADZWA HA VHULAEDZWA HA SIALALA**

Nne, Cassel Charlie Mathale afha ndi khou gandisa, hu tshi tevhedzwa khethekanyo 3(6) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala wa Limpopo, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005), u itela u divhadza vhadzulapo vha tevhelaho u vha Vhadzulapo vha Sialala hu tshi tevhedzwa khethekanyo 3(4) ya Mulayo wo bulwaho:

Dzina:	Vhadzulapo vha Sialala vha Baroka Ba Mamphahlane
Mbalo ya vhadzulapo:	12746
Fhethu Hapo:	Maandagshoek 254 KT
Vhuhulu nga hekithara:	4277,1796
Datumu ya u divhadza:	28 Fulwi 2012
Tshivhalo tsha dzikhanselara vho tiwaho u vha kha khoro ya sialala i no do thomiwa	8

Zwo itwa Polokwane nga datumu ya _____ duvha la_____.

CASSEL MATHALE
PREMIA: LIMPOPO

No. 1

17 January 2013

UMBUSO WEPHROVINSI YELIMPOPO**I-OFISI LAKANDUNAKULU****ISAZISO SAKANDUNAKULU WELIMPOPO****UMTHETHO WELIMPOPO WEZOBURHOLI BENDABUKO NEENKHUNGO, KA-2005 (UMTHETHO NOMBORO 6 KA-2005): UKWAMUKELWA NGOKUSEMTHETHWENI KWEBANDLA LOMPHAKATHI OSAGCINA AMASIKO**

Mina, u-Cassel Charlie Mathale, ukuya ngokwesigaba 3(6) somThetho wezobuRhohli beNdabuko neenKhungo, ka-2005 (umThetho Nomboro 6 ka-2005), ngalokhu ngazisa ukwamukelwa ngokusemthethweni komphakathi olandelako njengomPhakathi osaGcina amaSiko ukuya ngokwesigaba 3(4) somThetho oTjhwiweko:

Ibizo:	Baroka Ba Mamphahlane Traditional Community
Inani lezakhamuzi:	12746
Indawo yesifunda:	Maandagshoek 254 KT
Ubukhulu ngokwamahagere:	4277,1796
Ilanga lokwamukelwa ngokusemthethweni:	28 kuMhlolanja 2012
Inani lamalunga webandla anetjisakalo yokuhlonywa kwebandla lamasiko wendabuko	8

Sitlikitlwe ePolokwane ngelanga lamhlazi- _____ ku _____ .

**U-CASSEL MATHALE
UNDUNAKULU: WELIMPOPO**